

Vu l'extrême urgence;

Considérant que le changement de dénomination décidé le 30 mars 2001 par l'assemblée générale de la société anonyme EASDAQ en Nasdaq Europe crée une discordance formelle avec d'autres textes légaux dans lesquels il est fait référence à l'ancienne dénomination,

Que la sécurité juridique impose de faire référence, dans le meilleur délai possible, au nouveau nom de la société et des marchés gérés par celle-ci;

Que les modifications proposées sont purement formelles et n'affectent en rien les marchés réglementés gérés par la société;

Sur la proposition de Notre Ministre de Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 25 février 1996 relatif à la déclaration des transactions effectuées en matière d'instruments financiers et à la conservation de données, le mot « EASDAQ » est remplacé par les mots « Nasdaq Europe ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 mars 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Gelet op de uiterste hoogdringendheid;

Overwegende dat de verandering van de benaming besloten op 30 maart 2001 door de algemene vergadering van de naamloze vennootschap EASDAQ in Nasdaq Europe een formeel verschil doet ontstaan met andere wettelijke teksten waarin verwezen wordt naar de vroegere benaming,

Dat de rechtszekerheid vereist dat zo spoedig mogelijk wordt verwezen naar de nieuwe naam van de vennootschap en van de markten die door deze worden beheerd,

Dat de voorgestelde wijzigingen zuiver formeel zijn en geenszins de geregelementeerde markten beïnvloeden die door de vennootschap worden beheerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 25 februari 1996 over de melding van transacties in financiële instrumenten en over de bewaring van gegevens, wordt het woord « EASDAQ » vervangen door de woorden « Nasdaq Europe ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 maart 2001.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS



F. 2001 — 1427

[C — 2001/03232]

**15 MAI 2001. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991  
relatif au délit d'initié sur certains marchés financiers**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 185, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au délit d'initié sur certains marchés, tel que modifié par l'arrêté royal du 6 décembre 1996;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'extrême urgence;

Considérant que le changement de dénomination décidé le 30 mars 2001 par l'assemblée générale de la société anonyme EASDAQ en Nasdaq Europe crée une discordance formelle avec d'autres textes légaux dans lesquels il est fait référence à l'ancienne dénomination,

Que la sécurité juridique impose de faire référence, dans le meilleur délai possible, au nouveau nom de la société et des marchés gérés par celle-ci,

N. 2001 — 1427

[C — 2001/03232]

**15 MEI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 185, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 december 1996;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de uiterste hoogdringendheid;

Overwegende dat de verandering van de benaming besloten op 30 maart 2001 door de algemene vergadering van de naamloze vennootschap EASDAQ in Nasdaq Europe een formeel verschil doet ontstaan met andere wettelijke teksten waarin verwezen wordt naar de vroegere benaming,

Dat de rechtszekerheid vereist dat zo spoedig mogelijk wordt verwezen naar de nieuwe naam van de vennootschap en van de markten die door deze worden beheerd,

Que les modifications proposées sont purement formelles et n'affectent en rien les marchés réglementés gérés par la société;

Sur la proposition de Notre Ministre de Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> de l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au délit d'initié sur certains marchés, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 1996 est remplacé par le texte suivant :

« 3<sup>e</sup> Nasdaq Europe créé et organisé par l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et l'organisation de Nasdaq Europe, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 2001. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 mars 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Dat de voorgestelde wijzigingen zuiver formeel zijn en geenszins de geregelmenteerde markten beïnvloeden die door de vennootschap worden beheerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, 3<sup>e</sup> van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 december 1996 word vervangen door de volgende tekst :

« 3<sup>e</sup> Nasdaq Europe, opgericht en georganiseerd bij koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en de organisatie van Nasdaq, gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 mei 2001. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 maart 2001.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS



F. 2001 — 1428

[C — 2001/03233]

**15 MAI 2001. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1996  
portant la reconnaissance de EASDAQ**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières, modifiée par la directive 95/26/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 1995, notamment l'article 20;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 3 et 31 modifié par les lois des 30 janvier 1996 et 10 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1996 portant la reconnaissance de EASDAQ, modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1999;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'extrême urgence;

Considérant que le changement de dénomination décidé le 30 mars 2001 par l'assemblée générale de la société anonyme EASDAQ en Nasdaq Europe crée une discordance formelle avec d'autres textes légaux dans lesquels il est fait référence à l'ancienne dénomination,

Que la sécurité juridique impose de faire référence, dans le meilleur délai possible, au nouveau nom de la société et des marchés gérés par celle-ci.

N. 2001 — 1428

[C — 2001/03233]

**15 MEI 2001. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1996  
houdende de erkenning van EASDAQ**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten, gewijzigd bij richtlijn 95/26/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 1995, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, in het bijzonder artikel 3 en 31, gewijzigd bij de wetten van 30 januari 1996 en 10 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1996 houdende de erkenning van EASDAQ, gewijzigd bij koninklijk besluit van 15 december 1999;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewezel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de uiterste hoogdringendheid;

Overwegende dat de verandering van de benaming besloten op 30 maart 2001 door de algemene vergadering van de naamloze vennootschap EASDAQ in Nasdaq Europe een formeel verschil doet ontstaan met andere wettelijke teksten waarin verwezen wordt naar de vroegere benaming,

Dat de rechtszekerheid vereist dat zo spoedig mogelijk wordt verwezen naar de nieuwe naam van de vennootschap en van de markten die door deze worden beheerd,